



2

2.^a edición

La Comunidad Autónoma de Madrid en la Unión Europea



COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

Representación en España
Paseo de la Castellana, 46
E - 28046 MADRID
Teléfono: (91) 431 57 11

Las informaciones contenidas en esta colección se han elaborado a partir del material facilitado por diferentes Direcciones Generales y Servicios de la Comisión Europea. También se ha contado con la colaboración de la Dirección General de Planificación del Ministerio de Economía y Hacienda y diversos Servicios de las Comunidades Autónomas.

En su redacción han participado D. José Antonio Nieto Solís y D. Alfonso Utrilla de la Hoz, profesores titulares de la Universidad Complutense de Madrid.

Nuestro agradecimiento a la Universidad Carlos III de Madrid que nos ha proporcionado desinteresadamente el material fotográfico que se publica en este documento. Manuscrito terminado en septiembre de 1995.

Diseño: OPE

Dirección Técnica y rediseño de interiores: PUBLÍPOLIS, S.L.

Impresión: Impreso en España por GRAFOS, S.A.

Arte sobre papel. Zona Franca. Sector C. Calle D, n.º 36.
08040 Barcelona.

Depósito Legal: B-43361-1995

Reproducción autorizada, salvo con fines comerciales, siempre que se cite la fuente.

Fotografías: © Universidad Carlos III de Madrid y Agencia EFE (prohibida su reproducción).



ÍNDICE

Prólogo	2
Datos básicos	4
La Comunidad de Madrid: Características Socioeconómicas	5
Las ayudas de la Unión Europea a la Comunidad de Madrid (1989-1993)	10
Las nuevas estrategias de desarrollo en la Comunidad de Madrid (1994-1999)	15
Direcciones útiles	25
Glosario	31
Bibliografía básica	38



PRÓLOGO

Un tejido político, económico y social

El artículo 23 del Acta Única Europea consagró el principio de la cohesión económica y social. En sus detalles más concretos, la integración europea es condición necesaria para la plena realización del gran mercado interior. Pero la conformación humana y social del proyecto europeo exige reforzar la vitalidad de todos los puntos de su amplia geografía y afirmar un sentimiento de solidaridad donde, parafraseando a Salvador de Madariaga, nada europeo nos sea ajeno. Expresiones como «política regional», «FEDER», «Fondo Social Europeo», «Marco Comunitario de Apoyo», «Fondo de Cohesión» o «Redes Transeuropeas» pierden, con estas consideraciones, su tono árido y cobran un carácter ilusionante. ¿Cómo mejorar el nivel de vida de todos los ciudadanos de la Unión? ¿Cómo dismantelar las barreras que aún nos separan? ¿Cómo, sin perder un ápice de eficacia y dinamismo, mantener tradiciones y tesoros locales que marcan, por encima de sistemas y normativas, la permanencia de una Europa unida en su diversidad?

La serie de publicaciones que, por segundo año consecutivo, edita la Representación en España de la Comisión Europea, pretende abrir un enfoque plural que cubra el abanico de actuaciones realizadas en cada Comunidad Autónoma con apoyo de los Fondos Estructurales y de las Iniciativas Comunitarias regionales. La presente versión, ampliada y revisada, sigue la pauta de ediciones similares aparecidas el año pasado en los demás países de la Unión.

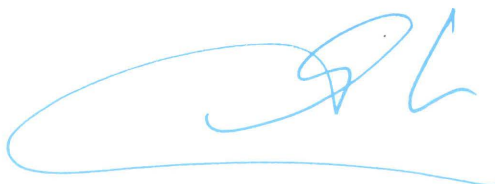
La colección dedicada a las Comunidades españolas consta de veinte fascículos estructurados según un esquema único. En cada caso, se reseñan primero las particularidades socioeconómicas básicas, se pasa revista a continuación a las principales actuaciones del primer Marco Comunitario de Apoyo (1989-1993) y se concluye con el análisis de las propuestas contenidas en los programas de desarrollo regional aprobados para el quinquenio 1994-99. El conjunto se completa con datos que ilustran o amplían la información.

En la medida de lo posible, el texto se apuntnala con ejemplos de intervenciones que, con ayuda comunitaria, se hayan realizado o iniciado o estén próximas a realizarse en cada Región. Conviene, sin embargo, observar que no siempre es fácil delimitar la parte que, en cada proyecto concreto, se ha beneficiado de fondos comunitarios. Los programas de desarrollo disfrutan de mecanismos de apoyo general cuya ejecución específica corresponde a las administraciones centrales y autonómicas. Ni la pluralidad de actores involucrados

ni siquiera la generosa cuantía de los fondos —cuyo origen es, en gran parte, el propio contribuyente español— deben hurtarnos la realidad sociopolítica básica del desarrollo regional: al participar de la política regional comunitaria, las Autonomías quedan implicadas en un vasto plan europeo que reclama racionalidad a las actuaciones, cataliza las posibilidades endógenas y optimiza con garantía los recursos disponibles.

Los datos relacionados en modo alguno alcanzan a exponer, en la cuasi totalidad de las actuaciones analizadas, el alcance real de la solidaridad que muestra la Unión Europea con las Comunidades Autónomas para auparlas hasta los niveles de bienestar que se registran en las regiones europeas más desarrolladas. Los Fondos Estructurales no dejan de ser una medida más entre la panoplia de instrumentos financieros posibles. A quien de verdad toca la responsabilidad del éxito en el proceso de convergencia, es a los ciudadanos, que, en cada Región, deberán rentabilizar al máximo los efectos de las actuaciones emprendidas y los beneficios generales que brinda un Espacio Común Europeo donde los intercambios son cada vez más fluidos y donde el progreso se afianza.

Sirva además esta colección como aportación nuestra a la información global que, con motivo de la segunda Presidencia española de la Unión, se ha ofrecido a los agentes económicos y sociales. Diez años después de nuestra integración en Europa, es ya visible un amplio elenco de intervenciones comunitarias que han transformado el paisaje de las Regiones españolas. Regiones que, con inmediatez física, encarnan de modo natural los principios de subsidiariedad, transparencia y acercamiento al ciudadano que rigen la nueva arquitectura de las instituciones europeas. El progreso de las Regiones nos autoriza a confiar en que, salvando las dificultades, la Unión Europea proseguirá una andadura que, en los albores del siglo XXI, deberá garantizar su ampliación y consolidación.



Gonzalo Velasco

Director de la Representación
de la Comisión Europea en España



DATOS BÁSICOS

Año 1991	EUR15	ESPAÑA	C. DE MADRID
Superficie en % (1992)	100	15,6	0,3
Población en % (1992)	100	10,6	1,3
PIBppc* en % (1992)	100	8,2	1,3
PIB por habitante ppc* en % (1992)	100	77	97
Densidad demográfica (Habitantes/km ²)	114	77	612
Evolución demográfica (% 1981-1991)	0,3**	0,3	0,4
Población menor de 25 años en %	33,3**	36,2	36,8
Población mayor de 65 años en %	14,5**	13,5	12,0
Tasa de natalidad en %	1,1**	1,0	1,0

* ppc: paridades de poder de compra (véase glosario).

** EUR12.

FUENTE: EUROSTAT. Regiones, Anuario Estadístico (1994) y Régions, Statistiques en Bref (1995).

Año 1991	EUR12	ESPAÑA	C. DE MADRID
% de empleo en la agricultura sobre empleo total	6,4	10,9	1,0
% de empleo en la industria sobre empleo total	33,3	33,0	28,6
% de empleo en los servicios sobre empleo total	60,3	56,1	70,4

FUENTE: EUROSTAT. Regiones, Anuario Estadístico (1994).

Año 1993	EUR12	ESPAÑA	C. DE MADRID
Tasa de actividad*	55,1	47,2	46,5
Tasa de actividad hombres	67,8	63,8	64,2
Tasa de actividad mujeres	43,4	31,9	30,9
Grado de dependencia**	1,2	1,6	1,6
Tasa de paro	10,4	21,3	16,5
Tasa de paro hombres	9,2	17,7	13,8
Tasa de paro mujeres	12,2	28,0	21,3
Tasa de paro < 25 años	19,1	37,1	29,7

* Relación entre la población activa y la población total en edad de trabajar (1991).

** Relación entre la población inactiva y la población activa (1991).

FUENTE: EUROSTAT. Regiones, Anuario Estadístico (1994) y Régions, Statistiques en Bref (1995).



LA COMUNIDAD DE MADRID: CARACTERÍSTICAS SOCIOECONÓMICAS

1.1. Rasgos básicos

Madrid, Comunidad Autónoma uniprovincial, tiene una superficie de 8.000 km² y una población muy próxima a los cinco millones de habitantes. Su densidad demográfica alcanza los 612 habitantes por km², es decir, ocho veces más elevada que la media española y cinco veces mayor que la media comunitaria. Más del 90% de los habitantes residen en la capital y los municipios de su entorno.

La Comunidad de Madrid ocupa el 0,3% del territorio de la Unión Europea y el 1,5% de la extensión de España. Su población representa el 1,3% de los habitantes de la Europa de los Quince y el 12,8% del total de la población española.

Comparada con la de la Unión Europea, la pirámide demográfica madrileña muestra una mayor proporción de jóvenes y una menor presencia de personas mayores de 65 años en el total de la población. Esta circunstancia y

la reducción del crecimiento demográfico y de las tasas de natalidad durante los últimos años constituyen los datos más destacados de la demografía de la Comunidad de Madrid.

En la Comunidad Autónoma de Madrid pueden distinguirse cuatro zonas claramente diferenciadas: el área metropolitana (muy urbanizada), la sierra (al norte y noreste), la zona industrial del corredor del Henares y la región agrícola del sur de la Comunidad. Cada una de ellas tiene características propias, que han requerido una actuación diferenciada por parte de las autoridades implicadas en el desarrollo madrileño.

El nivel de desarrollo relativo de la región, medido a través del PIB per cápita en paridad de poder adquisitivo, es similar al nivel medio registrado en el conjunto de la Unión Europea y, en consecuencia, se sitúa 20 puntos por encima de la media española. Pese a ello, el crecimiento económico durante los últimos años se ha caracterizado por el mantenimiento de tasas algo más reducidas que las correspondientes al resto de las regiones españolas. Esto se explica en gran medida por la recesión económica de los últimos años y por el proceso de declive industrial que afecta específicamente a la región.

Photographs removed due to copyright restrictions.



Año 1994	ESPAÑA	C. DE MADRID
Superficie km ²	504.750	7.995
Población	39.061.367	4.985.525
Población en %	100	12,78
PIB en %	100	16,35
Participación de la agricultura en el PIB	5,04	0,50
Participación de la industria en el PIB	21,67	16,34
Participación de la construcción en el PIB	7,91	6,06
Participación de los servicios en el PIB	65,38	77,10

FUENTE: Fundación FIES.

De hecho, las cifras correspondientes al desempleo no han evolucionado de forma suficientemente favorable, aunque siguen siendo menores que la media nacional. Como puede verse en los cuadros, el paro afecta en mayor medida a los jóvenes y a las mujeres.

En los cuadros estadísticos también puede apreciarse cómo Madrid aporta una parte sustancial del PIB español, en concreto el 16,35%. En dicha cifra, la agricultura tiene un peso reducidísimo, mientras que los servicios representan el 77%, la industria el 16% y la construcción el restante 6%. La terciarización de la economía madrileña se debe, en buena medida, al hecho de que Madrid sea la capital del Estado, circunstancia que favorece la modernización y el desarrollo de actividades avanzadas, aunque también lleva consigo costes significativos para sus habitantes.

El 36,8% de la población tiene menos de 25 años, mientras que el 12% supera los 65 años de edad. Estos mismos porcentajes en la Unión Europea son el 33,3% y el 14,5% respectivamente.

Por ello, las estrategias de desarrollo de la región requieren un diseño específico de los instrumentos aplicables en cada caso, ya que los objetivos perseguidos presentan una gama de matices más amplia que los establecidos con carácter general para las regiones que gozan de mayor prioridad en la asignación de los Fondos Estructurales comunitarios.

1.2. Bases para el desarrollo regional

El Plan de Desarrollo Regional, que sirve de referencia para el Marco Comunitario de Apoyo y en el que convergen intereses regionales,

Photographs removed due to copyright restrictions.

Biblioteca del Museo Reina Sofía.

nacionales y comunitarios, señala con precisión los factores más favorables y los principales obstáculos para el desarrollo de la economía madrileña.

Entre los factores más favorables cabe mencionar:

- 1) La ubicación geográfica y la condición de capital de España, que favorecen las conexiones con el conjunto de las regiones españolas y permiten extraer beneficios derivados de la ubicación de servicios y administraciones en su territorio.

Año 1994	ESPAÑA	C. DE MADRID
PIB por habitante	100	127,91
Renta familiar disponible por habitante	100	112,64
Convergencia relativa desde 1985 en el PIB por habitante	0*	-2,16
Convergencia relativa desde 1985 en la renta familiar disponible por habitante	0**	-7,07

* +8,90 con respecto a la Unión Europea.
** +8,92 con respecto a la Unión Europea.
FUENTE: Fundación FIES.



- 2) La dotación tecnológica, de servicios, comunicaciones y recursos humanos, que facilita la mejora de la inserción económica de la región en el mercado europeo.
- 3) Las infraestructuras existentes, cuya ampliación y modernización permitirá aprovechar mejor el potencial endógeno de la Comunidad de Madrid.

La agricultura de la Comunidad madrileña da empleo a uno de cada cien trabajadores de la región, mientras que en la Unión Europea esa misma cifra alcanza un nivel medio del 6,4% y en España se sitúa en el 10,9%.

- 4) La existencia de un mercado interno de suficiente dimensión y calidad como para servir de fundamento al estímulo de las actividades productivas y de servicios en la región.

Los factores más restrictivos del crecimiento de la economía madrileña son los siguientes:

- 1) Las deficiencias en materia de infraestructuras de transportes y comunicaciones en comparación con otras regiones europeas de similares características y nivel de desarrollo.
- 2) La insuficiente dotación de equipamientos sociales y de apoyo a las actividades económicas en relación con el potencial que encierra la economía de la Comunidad madrileña.
- 3) Las dificultades propias de los grandes núcleos urbanos en materia de protección ambiental, calidad de vida y problemas específicos de determinados segmentos de población.

Año 1993	ESPAÑA	C. DE MADRID	%/TOTAL
Vías de gran capacidad en km*	7.404	599	8,09
Turismos	13.440.694	2.081.269	15,49
Vivienda familiar por 1.000 habitantes**	435	383	88
Líneas telefónicas instaladas	15.944.149	2.596.204	16,28
Médicos colegiados	159.291	26.102	16,39
Camas hospitalarias**	164.451	22.205	13,50
Pensiones de la Seguridad Social (miles)	6.605,6	652,8	9,88
Gasto anual medio por hogar en pesetas**	2.527.105	3.220.288	127

* Autopistas, autovías y red de carreteras de doble calzada.

** 1991.

FUENTE: INE.

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**

El Escorial.

- 4) La escasez de las estructuras empresariales y de sus servicios de apoyo a las empresas, circunstancia que se ve agravada por la reducción de las actividades industriales y la ausencia de un entorno suficientemente competitivo en materia de investigación y desarrollo tecnológico.
- 5) Las rigideces derivadas de la capitalidad del Estado, muy ventajosa en determinados aspectos, pero que a menudo resta margen de maniobra a otras decisiones autonómicas en materia de desarrollo económico y social.

El objetivo fundamental de las estrategias de desarrollo previstas consiste en favorecer el crecimiento sostenible y equilibrado de la economía, mejorando la calidad de vida de la población y la distribución de la riqueza.

Se trata, por un lado, de continuar las acciones emprendidas en los últimos años, y, por otro, de mejorar para final del siglo la aproximación de la economía de Madrid a los niveles de bienestar de las principales regiones de la Unión Europea.



LAS AYUDAS DE LA UNIÓN EUROPEA A LA COMUNIDAD DE MADRID (1989-1993)

Aunque la Comunidad Autónoma de Madrid, por su nivel de desarrollo relativo, no se encuentra incluida en el Objetivo 1 de los

Fondos Estructurales, se ha beneficiado directamente de distintas acciones apoyadas por la Unión Europea desde la adhesión de España a la Comunidad.

La tasa de actividad en la Comunidad de Madrid es del 46,5%, frente al 55,1% de media de la Unión Europea.

El paro alcanza al 16,5% del total de la población activa, mientras que en el conjunto de países europeos no supera el 10,4%.

Durante el periodo 1989-1993, los Fondos Estructurales europeos destinaron a Madrid un total de 137,71 millones de ecus a través de los Objetivos 2 y 5b. Ello supone el 9,5% del total asignado a España en concepto de ayudas para paliar el declive industrial (Objetivo 2) y el 3,7% del total nacional dedicado al medio rural (Objetivo 5b). La

mayor parte de los recursos (107,7 millones de ecus) fue facilitada por el FEDER. El resto procedía del FSE (24,2 millones de ecus) y del FEOGA-Orientación (5,81 millones de ecus).

La utilización de estos fondos en los distintos proyectos realizados benefició de forma directa a más de una quinta parte de la población de la región. La Comunidad Autónoma también ha sido destinataria de

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**

	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
FEDER	—	—	0,5	2,8	1,6	4,9	2,5	6,4
FSE	—	0,1	0,2	0,5	0,2	3,3	2,6	2,2
FEOGA-Orientación*	—	—	0,1	0,3	0,2	1,1	0,8	1,2
Fondos Estructurales	—	0,1	0,8	3,6	2,0	9,3	5,9	9,8
FEOGA-Garantía**	—	—	—	—	—	—	—	0,5
Fondo de Cohesión***	—	—	—	—	—	—	—	43,0

* Y otros recursos del sector agrario y pesquero.

** Provisión de fondos efectuados a la Comunidad Autónoma para pagos directos con cargo al FEOGA.

*** Importe aprobado.

FUENTE: Banco de España, Ministerio de Economía y Hacienda y Ministerio para las Administraciones Públicas.

En miles de millones de pesetas.

diferentes ayudas canalizadas a través de los Objetivos 3 y 4 (atención al desempleo y la reinserción profesional), por un importe total de 7.337 millones de pesetas.

Algunas de las acciones realizadas han permitido combatir los problemas derivados de la pérdida de competitividad industrial en la región. Se trata, en concreto, de las actuaciones llevadas a cabo en las zonas incluidas en el Objetivo 2 (Alcorcón, Getafe, Leganés, Móstoles, Arganda, Rivas-Vaciamadrid, Alcalá de Henares, Torrejón de Ardoz y San Fernando de Henares). Las infraestructuras básicas, las carreteras, comunicaciones y redes de abastecimiento y saneamiento de aguas, han experimentado un notable impulso desde la adhesión de España a la Unión Europea.

En 1992, con el fin de completar el marco de apoyo europeo a la región, se aprobó el Programa Operativo de la Comunidad de Madrid, donde se establecían ayudas destinadas a las pequeñas empresas

industriales (con baja capacidad productiva y reducida productividad y autofinanciación) y a aquellas otras relacionadas con la prestación de servicios a las actividades productivas.

La agricultura sólo representa el 0,5% del PIB de la Comunidad de Madrid.

Los servicios, por el contrario, suponen el 77% del PIB y dan empleo a siete de cada diez trabajadores.

También se han puesto en funcionamiento diversos centros de formación y mejora de las cualificaciones profesionales en distintas poblaciones de la región. En estos casos, la contribución financiera del FEDER y del

FSE ha alcanzado un tercio del conjunto de inversiones totales realizadas. El Fondo Social Europeo, por ejemplo, aportó 25.530 millones de pesetas para actividades realizadas entre 1993 y 1994 con una participación global de 274.300 personas.

Entre las prioridades atendidas destacan:

- La mejora de las comunicaciones (conexiones de la autovías A-4 y A-5, nueva carretera entre la N-II y Torrejón, segundo acceso a Móstoles, variantes de la N-III, vía Coslada-San Fernando-Alcalá, etc.) para resolver los problemas de saturación que presenta el transporte en Madrid, particularmente en las horas punta.
- El apoyo a las actividades productivas, con particular atención a las PYME, la formación profesional y la formación permanente y los programas de Investigación y Desarrollo Tecnológico. Distintas acciones en las Universidades madrileñas (Alcalá de Henares y Carlos III, por ejemplo) han permitido potenciar el desarrollo de la Comunidad de Madrid, facilitando las relaciones entre los centros públicos, las empresas y el conjunto de la población.
- La protección y mejora del medio ambiente (control de residuos, depuración de aguas, reducción de la contaminación y atención a los problemas paisajísticos) así como el apoyo a las zonas rurales y agrícolas.

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**

El apoyo de la Unión Europea a la Comunidad de Madrid ha ido en aumento a lo largo de los últimos años. Los Fondos Estructurales canalizaron una parte muy importante de los recursos presupuestados en los programas de desarrollo aplicados en el periodo 1989-1993.

Además, en los últimos años la Unión Europea ha apoyado específicamente en Madrid algunas iniciativas concretas, como el programa STRIDE, en el terreno tecnológico, o el proyecto SIMIL, en el campo de la información sobre el mercado de trabajo. También ha contribuido a la modernización de las infraestructuras, tanto en los pequeños núcleos rurales del norte de la provincia, como en lo que respecta a la construcción de distintos tramos de las grandes redes viarias de circunvalación (M-40).

En lo que se refiere a la agricultura, los Fondos Estructurales, incluido el FEOGA-Orientación, destinaron un total de 12,1 millones de ecus a la Comunidad madrileña durante el periodo 1989-1993. Entre los programas apoyados en el ámbito agrícola se encuentran los destinados a los sectores cárnico, forestal, artesano y turístico. Además, los jóvenes agricultores han tenido acceso a ayudas para facilitar su establecimiento, especialmente en las zonas montañosas o con especiales dificultades de explotación.

Otros programas de energía, comunicaciones, transportes, tecnología o enseñanza han completado las ayudas europeas a la región. En materia educativa, por ejemplo, los programas de intercambio (ERASMUS, LINGUA, TEMPUS, PETRA y COMETT) han facilitado el contacto con otros países de la Unión Europea, especialmente en el ámbito universitario.

A través del programa COMETT, por ejemplo, Madrid ha recibido 1,6 millones de ecus para los 21 proyectos realizados de 1990 a 1994. Asimismo, la Unión Europea ha canalizado hacia la Comunidad de Madrid un total de 106,85 millones de ecus para los 932 contratos de investigación realizados de 1987 a 1994 con ayuda comunitaria. En ellos han participado las Universidades Complutense, Politécnica, Carlos III, Autónoma y de Alcalá de Henares, además del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas, Unión Eléctrica Fenosa-Investigación y Nuevas Tecnologías, el Instituto Geográfico Nacional y la Fundación Universidad-Empresa de Madrid.

Entre las empresas beneficiadas por estos contratos de investigación pueden citarse, a título de ejemplo, Técnicas Reunidas, S.A.,

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**

*Las iniciativas en materia investigadora
y educativa facilitaron las relaciones con
instituciones de otras regiones europeas.*

Construcciones Aeronáuticas, S.A., Iberdrola, S.A., Ercros, Dragados y Construcciones, S.A., Empresa Nacional Santa Bárbara I+D, Empresa Nacional de Residuos Radiactivos, S.A., Investrónica, S.A., Cerámicas Tenaces, y Tecnología y Recursos de la Tierra, S.A.L.

Se trata, en estos casos, de acciones de limitado alcance individual, aunque de gran transcendencia para completar el panorama de atención prioritaria a la mejora del nivel de bienestar de los ciudadanos de la Comunidad Autónoma de Madrid. La Unión Europea ha desplegado una importante actividad en colaboración con las instancias más próximas a los ciudadanos de la región.



LAS NUEVAS ESTRATEGIAS DE DESARROLLO EN LA COMUNIDAD DE MADRID (1994-1999)

La estrategia para el desarrollo de Madrid en los próximos años contempla distintas medidas que deberán aplicar las autoridades locales, regionales y nacionales con el apoyo de los Fondos Estructurales y los instrumentos financieros de la Unión Europea. Se trata de combatir los problemas específicos detectados, favoreciendo una acción de conjunto que permita una mayor integración de la economía madrileña en la Unión Europea en los próximos años.

Distintas iniciativas comunitarias completaron las ayudas destinadas a facilitar la inserción de la Comunidad de Madrid y sus ciudadanos en el resto de la economía y la sociedad europea.

Por ejemplo, a través de las acciones previstas en el Objetivo 2 de los Fondos Estructurales (acciones frente al declive industrial), Madrid recibirá una inversión total de 205,5 millones de ecus en el

periodo 1994-1996, de los cuales 76,7 corresponden a aportaciones directas de la Unión Europea, a las que se añadirán otras contribuciones a programas de ámbito nacional que también se aplicarán en la Comunidad madrileña (en torno a 71 millones de ecus). El resto será aportado por otras fuentes públicas y privadas no comunitarias. La población directamente beneficiada por dichas inversiones se estima en más de 1,1 millones de habitantes y el

Photographs removed due to copyright restrictions.

	Población en miles	% Superficie regional	Inversión total	Fondos estructurales
Objetivo 2*	1.139	23	205,495	76,739
Objetivo 5b	222	4,5	112,864	49,478
Total	1.361	27,5	318,359	126,217

* Objetivo 2 1994-96.
El conjunto de fondos, incluidos los plurirregionales asciende para el periodo a 196,9 millones de ecus.
FUENTE: COMISIÓN EUROPEA.

En miles de millones de pesetas.

territorio afectado por dichas acciones representa el 23% de la extensión de la región. Estos recursos suponen el 13,2% del total asignado a España para regiones afectadas por la recesión industrial.

La aportación destinada directamente a la región (76,74 millones de ecus) se distribuirá con arreglo a los siguientes ejes de actuación:

- el 68% de los recursos irá dirigido a medidas en favor del empleo y la competitividad de las empresas;
- el 15% a distintas medidas en favor del desarrollo local y urbano;

La cohesión interna y la atención especial al desarrollo de las regiones más afectadas por la crisis industrial constituyen objetivos prioritarios del proceso de integración europea.

- el 14% al desarrollo de los sistemas de transporte más vinculados a la actividad económica;
- el restante 3% a otras acciones en materia de investigación, tecnología, medio ambiente y asistencia técnica.

La aportación comunitaria a través de fondos destinados al Objetivo 5b (atención al mundo rural) también es de gran importancia. Se estima en 112,86 millones de ecus para el periodo 1994-1999, de los cuales más de 49,26 millones procederán de la Unión Europea. Se calcula que la población directamente beneficiada por estas ayudas es de 222.000 habitantes, mientras que el territorio afectado representa aproximadamente dos terceras partes de la extensión de la Comunidad de Madrid.

La distribución del apoyo de la Unión Europea para estas inversiones previstas hasta 1999 en las zonas rurales atiende a las siguientes prioridades:

- 12,54 millones de ecus para infraestructuras de base para la actividad económica (comunicaciones, agricultura, mundo rural);

- 9,2 millones de ecus para diversificación de las actividades, la creación de empleo, la valorización agrícola, el apoyo a las PYME y el turismo;
- 11,2 millones de ecus para la protección y valorización económica de los recursos naturales y el medio ambiente;

En los próximos años, la Unión Europea reforzará su programa de acción en la Comunidad de Madrid de acuerdo con las autoridades locales, regionales y nacionales implicadas.

- 4,6 millones de ecus para la mejora del hábitat rural;
- 11,7 millones de ecus para la valorización de los recursos humanos de la región.

Se espera que este conjunto de acciones estimule la creación de empleo, la diversificación de actividades económicas y la mejora del hábitat rural y favorezca el equilibrio ecológico. Por lo tanto, se confía en que fomenten el crecimiento económico y eleven el nivel de vida de la población madrileña.

Photographs removed due to copyright restrictions.

3.1. Programa Operativo

Las instituciones europeas, fieles a los objetivos establecidos para el progreso de la Unión, seguirán colaborando activamente en el desarrollo económico y social de la Comunidad de Madrid.

El Objetivo 2 de los Fondos Estructurales incluye en la Comunidad madrileña una población total de 1.138.895, correspondiente a los municipios de Alcalá de Henares, Alcorcón, Fuenlabrada, Getafe, Leganés, Móstoles, Parla, Rivas-Vaciamadrid, San Fernando de Henares y Torrejón de Ardoz.

En dichos municipios se han iniciado, o están próximas a iniciarse, algunas de las actuaciones que se citan a continuación como ejemplos de las acciones previstas para 1994 y 1995 (los dos primeros años de vigencia del Programa Operativo para Madrid):

- Construcción y equipamiento del Parque Tecnológico de Alcalá de Henares.
- Rehabilitación y mejora de otras áreas industriales, lo que incluye, entre otras obras, la conexión del polígono Los Rosales con Móstoles norte y la N-V.

Photographs removed due to copyright restrictions.

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**

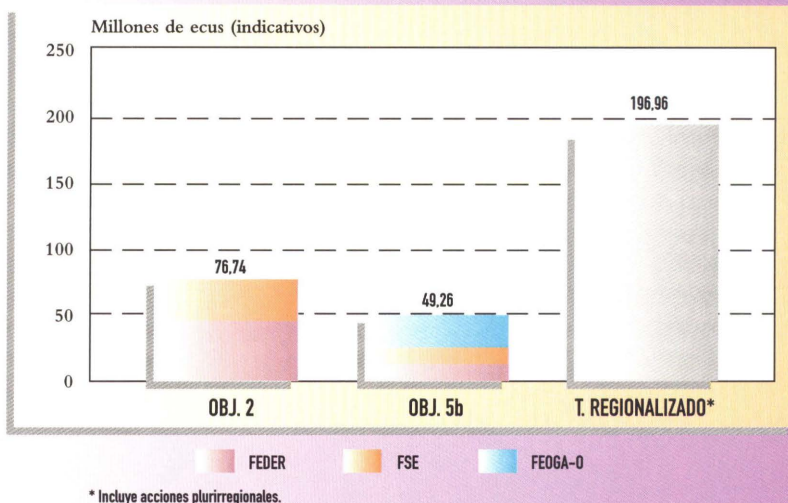
Plaza Mayor de Madrid.

- Ayudas a proyectos de inversión en nuevas actividades.
- Prestación de servicios a pequeñas empresas y ayudas para la creación de Centros de Calidad.
- Intervenciones en estaciones y sistemas de depuración de aguas industriales (entre otras, un emisario desde el Parque Vadeserranos hasta el polígono industrial de Matagallegos).

*Algunas de las acciones del Marco
Comunitario de Apoyo ya han sido
objeto de contribuciones financieras por
parte de la Unión Europea.*

- Obras de acceso variante a poblaciones y mejora de distintas carreteras de los municipios incluíbles en el Objetivo 2.
- Mejora de la infraestructura ferroviaria de cercanías en Madrid, Parla, Fuenlabrada, Getafe, Alcorcón, Torrejón y Leganés.
- Dotación científica y bibliográfica para las Universidades de Alcalá de Henares y Carlos III (Getafe).
- Rehabilitación de edificios de interés histórico-artístico y de espacios de interés público.

AYUDAS ESTRUCTURALES A LA COMUNIDAD DE MADRID. PERIODO 1994-1999



- Otras actuaciones en materia social, medioambiental y de asistencia para la evaluación de proyectos.

La zona madrileña incluida en el Objetivo 5b está formada por 124 municipios agrupados en seis comarcas: Lozoya-Somosierra, Guadarrama, Colmenar Viejo, Campiña, Sur Occidental y Las Vegas.

El documento único de programación para la Comunidad de Madrid fija siete objetivos generales para todas ellas:

Entre los ejes prioritarios de desarrollo se encuentran las acciones en materia de integración y articulación territorial, infraestructura de apoyo a las actividades económicas y valorización de los recursos humanos.

- Mantener la población autóctona.
- Mejorar las rentas agrarias.
- Incrementar la capacidad económica (aumento del PIB y reducción del paro).
- Diversificar las actividades productivas.
- Mejorar el hábitat rural.
- Proteger el medio ambiente.
- Favorecer la formación profesional y la dotación de capital humano.

3.2. Ejes de desarrollo

Más específicamente, el primer eje de acción aprobado en el programa de desarrollo de Madrid se refiere a la mejora de las infraestructuras de base necesarias para la actividad económica, desde la doble perspectiva del desarrollo rural y del desarrollo de los sistemas de apoyo al conjunto de las actividades productivas de la región. Dichas acciones deben insertarse en el objetivo de mejora de las grandes redes viarias, que constituye un punto de referencia obligado en las estrategias regionales y nacionales.

Por lo tanto, se pretende actuar específicamente sobre el sector agrario madrileño, al tiempo que mejorar los sistemas de transportes y

Las acciones previstas en los Objetivos 2 y 5b de los Fondos Estructurales para el periodo 1994-1999 incluyen un conjunto de inversiones en la Comunidad de Madrid por un valor superior a 318,3 millones de ecus, de los cuales 126,2 millones consistirán en subvenciones de la Unión Europea.

comunicaciones (carreteras, ferrocarril, teléfonos, etc.) en su conjunto. Algunas de las acciones propuestas se refieren a la concentración parcelaria, la mejora y modernización de regadíos tradicionales, la utilización para el riego de aguas depuradas, la mejora de los caminos y la electrificación rural, las infraestructuras ganaderas colectivas, el acondicionamiento de vías pecuarias, la mejora de pastos y la creación de huertos de ocio.

Las restantes acciones, por tratarse de grandes obras civiles, se encuentran en fase de ejecución, aunque, en algunos casos, como

los nuevos tramos de las grandes carreteras radiales, ya están siendo utilizados. El ejemplo citado anteriormente de la M-40 constituye un punto de referencia básico de la colaboración existente entre la Unión Europea y las regiones de los Estados miembros más beneficiadas por los nuevos objetivos de cohesión interna establecidos en el Tratado de la Unión.

El segundo eje del desarrollo madrileño se vertebra en torno a la creación de empleo, mediante la diversificación agraria y las ayudas para la creación y modernización de las PYME. En concreto se proponen actuaciones encaminadas a:

- La mejora y racionalización de las explotaciones agrarias y ganaderas, así como de la calidad de sus producciones y nuevas posibilidades de aprovechamiento.
- El fomento de la investigación y la ampliación de las líneas de apoyo existentes para mejorar la calidad de ciertos productos, como el vacuno.

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**

La Castellana.

- El desarrollo de las actividades turísticas y artesanales, incluida la mejora de las viviendas, y una especial atención a las PYME existentes en la Comunidad en distintas actividades relacionadas con el turismo (alojamiento, gastronomía, comercialización, transporte, ocio...).
- El apoyo a las empresas y a la expansión de sus servicios auxiliares (técnicos, informáticos, de asesoría, control de calidad, mejora del impacto ambiental, etc.).

Además, en relación con el turismo rural se ha propuesto la rehabilitación de monumentos de valor histórico-artístico, la mejora de las instalaciones existentes en los municipios, la necesidad de completar una red propia de alojamientos turísticos de la Comunidad Autónoma

de Madrid, así como la puesta en marcha de centros de información, señalización y acondicionamiento de rutas.

El tercer eje de desarrollo establecido para la Comunidad madrileña se centra en torno a los recursos naturales y el medio ambiente. Las actividades más destacadas serán la restauración y regeneración de áreas degradadas, la protección de especies animales y vegetales, el

La economía madrileña representa el 1,3% del PIB comunitario y el 16,3% del PIB español. Su PIB por habitante se encuentra en el 97% de la media europea y en 127,9% del nivel relativo al conjunto de la economía española.

establecimiento de senderos guiados, un plan forestal que integre las necesidades de conservación con las de explotación y recreo, la restauración de los márgenes de los ríos, así como la reforestación y la prevención y lucha contra incendios.

También se pretende consolidar e incrementar las disponibilidades de agua potable, reducir la contaminación hídrica, mejorar el tratamiento de residuos sólidos,

ampliar el control sobre el saneamiento atmosférico y, muy especialmente, llevar a cabo campañas de sensibilización sobre la naturaleza, algunas de ellas especialmente dirigidas a los jóvenes.

El cuarto eje de desarrollo en Madrid concierne a la mejora del hábitat rural en los siguientes ámbitos: equipamientos administrativos y de servicios municipales, socio-culturales, educativos, deportivos y de infraestructuras de base (alumbrado, urbanización, zonas verdes, saneamiento, abastecimiento y cartografía urbana).

Por último, el quinto eje se refiere a los recursos humanos y más específicamente a las acciones en materia de:

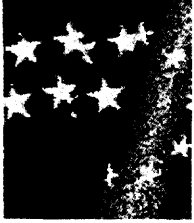
- orientación y asesoramiento para el empleo dirigida a la población de zonas rurales;
- apoyo a la estabilidad y mantenimiento del empleo mediante acciones de formación inicial y continua de los trabajadores;
- ayudas al empleo mediante financiación de inversiones en proyectos empresariales generadores de empleo en el medio rural,
- y seguimiento de las acciones realizadas en el conjunto de ejes prioritarios y de las restantes iniciativas emprendidas en otros ámbitos socioeconómicos de la Comunidad de Madrid.

Se trata, en todos los casos, de medidas de apoyo de la Unión Europea, que completarán las llevadas a cabo por las autoridades implicadas en el

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**

desarrollo madrileño y facilitarán el éxito de otras iniciativas comunitarias destinadas a mejorar el nivel de vida de la región. Así, por ejemplo, el nuevo instrumento financiero de cohesión creado por el Tratado de la Unión Europea ya está contribuyendo a algunos de los proyectos realizados en Madrid en materia de transportes, comunicaciones, suministro de energía y defensa del medio ambiente.

Aunque la participación europea en algunas de estas acciones es necesariamente reducida, su impacto global puede resultar decisivo para favorecer la convergencia de Madrid con la economía europea. El gran reto de construir un amplio espacio de progreso y cohesión exige un esfuerzo constante por parte de las instancias más próximas a los ciudadanos de cada región. La Unión Europea espera reforzar su apoyo y contribuir con ello al desarrollo de la Comunidad de Madrid.



Centros de información y documentación europea

DIRECCIONES ÚTILES

La Comisión Europea ha creado una red de centros de información y documentación en el territorio español, para que todos los ciudadanos tengan acceso a la información comunitaria.

Esta red está compuesta de centros con diferentes cometidos que tienen cierta complementariedad en cuanto a su especialización y a su localización geográfica.

En las **Eurobibliotecas** e **Info Point** puede consultarse la documentación básica de la Unión Europea.

Al mundo de la Universidad están particularmente destinados los **Centros de Documentación Europea** (CDE), estatuto otorgado a universidades donde se estudia o investiga sobre la integración europea. Los CDE reciben un servicio automático de publicaciones de la Unión Europea y pueden acceder a bases de datos comunitarias.

Los **Centros de Información Rural** (*Carrefours*) son lugares de encuentro, de debate y de intercambio en los que se ofrece a todos los sectores de la sociedad rural información sobre las políticas y acciones comunitarias de interés en ese ámbito.

El programa de acción para las PYME reconoce que la cooperación empresarial constituye un elemento fundamental de la política empresarial comunitaria. La Comisión ha puesto a disposición de las empresas dos redes europeas de cooperación empresarial:

- Los **B.C. Net** (Business Cooperation Network) ayudan a las empresas a encontrar otras con las que poder trabajar interregional y transnacionalmente.
- Los **Centros de Cooperación Empresarial** (BRE o Bureau de Rapprochement des Entreprises), facilitan a las empresas el libre acceso a las ofertas de cooperación para asegurar la difusión de oportunidades a escala internacional.

Además, los **EIC** o **Euroventanillas** ofrecen a las PYME información sobre cualquier aspecto de las políticas, asuntos, normativas y proyectos comunitarios.

Los **Centros Europeos de Empresas e Innovación** (CEEI) tienen como objetivo la regeneración de economías locales en áreas con potencial de desarrollo industrial, dedicando recursos a la tarea de fortalecer el sector empresarial en la zona.

***Centros de Documentación
Europea***

Universidad de Alcalá de Henares
Colegio San Ildefonso
Plaza de San Diego, s/n
28801 ALCALÁ DE HENARES
(Madrid)
Tels.: (91) 885 40 00
Fax: (91) 885 40 95

Universidad Autónoma
Facultad de Ciencias Económicas
y Empresariales
28049 CANTOBLANCO
(Madrid)
Tel.: (91) 397 47 97
Fax: (91) 597 55 64

Universidad Complutense
Facultad de Derecho
Planta Baja
Ciudad Universitaria
28040 MADRID
Tel.: (91) 394 54 67
Fax: (91) 549 28 84

Universidad Complutense
Centro de Estudios y
Documentación Europea
de Somosaguas (CEDES)
Facultad de Ciencias Económicas
y Empresariales
Edificio Biblioteca
Campus de Somosaguas
28223 MADRID
Tel. y fax: (91) 394 26 01

Universidad Nacional
de Educación a Distancia (UNED)
Edificio Biblioteca, 2.ª planta
Senda del Rey, s/n
28040 MADRID
Tel.: (91) 398 78 88
Fax: (91) 398 78 89

Universidad Politécnica de Madrid
Centro de Estudios
y Documentación Europea
(CEYDE)
Paseo de Juan XXIII, 11-2.ª planta
28040 MADRID
Tels.: (91) 336 79 87 y 336 62 40
Fax: (91) 336 62 58

Universidad «Carlos III» de Madrid
Avda. Madrid, 126-128
28903 GETAFE (Madrid)
Tel.: (91) 624 97 94
Fax: (91) 624 97 83

Universidad San Pablo-CEU
Julián Romea, 22
28003 MADRID
Tel.: (91) 535 05 34 (ext. 339)
Fax: (91) 535 09 91

Centro de Referencia Europeo

Escuela Diplomática
Dpto. de Cursos sobre las
Comunidades Europeas
Paseo de Juan XXIII, 5
28040 MADRID
Tel.: (91) 553 53 00 (ext. 19)

Eurobiblioteca

Biblioteca Popular «Salamanca»
Azcona, 42
28028 MADRID
Tel.: (91) 726 37 01

Biblioteca Depositaria de las Publicaciones de la U.E.

Biblioteca Nacional
Paseo de Recoletos, 20-22
28071 MADRID
Tel.: (91) 435 40 53
Fax: (91) 580 78 76

Euroventanillas

Cámara Oficial de Comercio
e Industria de Madrid
Plaza de la Independencia, 1
28001 MADRID
Tel.: (91) 538 36 10
Fax: (91) 538 36 43

Instituto Madrileño de Desarrollo
(IMADE)
García de Paredes, 92
28010 MADRID
Tel.: (91) 319 30 30
Fax: (91) 319 82 95

ICEX
Paseo de la Castellana, 14
28046 MADRID
Tel.: (91) 349 18 31
Fax: (91) 575 00 25

Euroventanilla, B.C. NET y BRE

CEOE
Diego de León, 50
28006 MADRID
Tel.: (91) 563 96 41
Fax: (91) 564 01 35

B.C. NET y BRE

IMPI
Paseo de la Castellana, 141 2.^a
planta
28046 MADRID
Tel. (91) 582 93 00
Fax: (91) 582 93 99

Proyecto Europa, S.A.
Paseo de la Castellana, 103 -1.^a
planta
28046 MADRID
Tel.: (91) 556 17 89
Fax: (91) 556 46 14

Consejo Superior de Cámaras
Oficiales de Comercio de España
Claudio Coello, 19
28001 MADRID
Tel.: (91) 575 23 07
Fax: (91) 435 23 92

EURECA-EUROCOP
Apartado de Correos, 192
28050 TORRELODONES
(Madrid)
Tel.: (91) 859 48 95
Fax: (91) 859 48 63

B.C. NET

Banco Bilbao Vizcaya S.A.
Paseo de la Castellana, 81
28046 MADRID
Tel.: (91) 374 61 61
Fax: (91) 374 64 32

Banco Santander
Paseo de la Castellana, 75
28046 MADRID
Tel.: (91) 581 36 21
Fax: (91) 581 33 82

Club del Exterior
Goya, 14
28001 MADRID
Tel.: (91) 537 81 72
Fax: (91) 537 82 19

Instituto Madrileño de Desarrollo
(IMADE)
García de Paredes, 92
28010 MADRID
Tel.: (91) 319 30 30
Fax: (91) 319 82 95

Sociedad de Estudios P&G
Castelló, 24
28001 MADRID
Tel.: (91) 577 75 27
Fax: (91) 575 45 84

Asociación Nacional Fabricantes
de Equipo (SERCUBE)
Jorge Juan, 47
28001 MADRID
Tel.: (91) 435 72 40
Fax: (91) 577 09 10

Grupo SODI-TENEO
Plaza Marqués de Salamanca, 8
28006 MADRID
Tel.: (91) 396 13 44
Fax: (91) 575 56 41

Cámara Oficial de Comercio
de Madrid
Huertas, 13
28012 MADRID
Tel.: (91) 538 35 66
Fax: (91) 538 36 77

Centro de Innovación Empresarial

BIC Henares
Plaza de la Victoria, 1
28802 ALCALÁ DE HENARES
(Madrid)
Tels.: (91) 882 41 69 y 882 77 07
Fax: (91) 882 41 43

***Centro de Documentación
Europea de la Comunidad
de Madrid***

Bárbara de Braganza, 8 - 2.ºD
28004 MADRID
Tel.: (91) 319 66 09/319 67 58
Fax: (91) 319 34 75

FONDO EUROPEO DE DESARROLLO REGIONAL (FEDER)

Ministerio de Economía y Hacienda

Subdirección General de Gestión
y Administración del FEDER
Paseo de la Castellana, 162,
planta 19
28071 MADRID
Tels.: (91) 583 52 23/24/39/40
Fax: (91) 583 52 72

Comunidad de Madrid

Consejería de Hacienda
Dirección General de Gestión
Tributaria y Fondos Europeos
Plaza de Chamberí, 8 - 6.ª planta
28010 MADRID
Tel.: (91) 580 30 55

FONDO EUROPEO DE ORIENTACIÓN Y DE GARANTÍA AGRÍCOLA (FEOGA)

SECCIÓN GARANTÍA

Organismo de coordinación:

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Fondo de Ordenación
y Regulación de Producciones
y Precios Agrarios (FORPPA)
José Abascal, 4
28003 MADRID
Tel.: (91) 347 67 02
Fax: (91) 594 34 88

Fondo de Regulación
y Organización del Mercado
de Productos de la Pesca
y Cultivos Marinos (FROM)
Corazón de María, 8, 2.ª planta
28002 MADRID
Tel.: (91) 347 36 00
Fax: (91) 347 36 29

SECCIÓN ORIENTACIÓN

Organismo de coordinación:

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Secretaría General de Estructuras Agrarias
Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA)
Paseo de la Castellana, 112
28071 MADRID
Tel.: (91) 347 15 00
Fax: (91) 411 37 70/564 52 65

Comunidad de Madrid

Consejería de Hacienda
Dirección General de Gestión Tributaria y Fondos Europeos
Plaza de Chamberí, 8 - 6.ª planta
28010 MADRID
Tel.: (91) 580 30 55
Fax: (91) 593 27 79

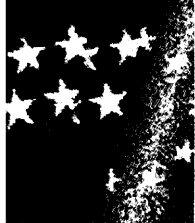
FONDO SOCIAL EUROPEO (FSE)

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Unidad Administradora del Fondo Social Europeo
Pío Baroja, 6
28009 MADRID
Tel.: (91) 409 09 41
Fax: (91) 574 16 01

Comunidad de Madrid

Consejería de Economía y Empleo
Dirección General de Trabajo y Empleo
Príncipe de Vergara, 132 - 3.ª planta
28002 MADRID
Tel.: (91) 580 22 69
Fax: (91) 580 22 90



GLOSARIO

- ADAPT** Iniciativa comunitaria que tiene por objeto contribuir a la adaptación de los trabajadores a las transformaciones industriales.
- ALFA** Nuevo programa europeo destinado a facilitar la cooperación entre instituciones de enseñanza superior de países de América Latina y Estados miembros de la Unión Europea.
- ALTENER** Programa sobre energías alternativas.
- AYUDAS CECA** Programa de ayudas comunitarias a la readaptación de los trabajadores de los sectores del carbón y del acero.
- BEI** Banco Europeo de Inversiones. Institución crediticia autónoma creada por el Tratado de Roma.
- COMETT II** Programa de cooperación entre la universidad y la empresa para la formación en el campo de las nuevas tecnologías.
- DOCUP** Documento Único de Programación. Instrumento de planificación regional negociado por los Estados miembros y la Comisión con el objeto de desarrollar los Marcos Comunitarios de Apoyo.
- ECU** Unidad de Cuenta Europea, con un cambio aproximado de 159 pesetas (septiembre de 1995).
- ENVIREG** Programa de medidas regionales en materia de medio ambiente.
- ERASMUS** Programa destinado a promover la movilidad de los estudiantes universitarios mediante intercambios y la cooperación entre centros universitarios de Estados miembros de la Unión Europea.
- ERGO 2** Programa comunitario de acción de lucha contra el desempleo de larga duración y la exclusión del mercado de trabajo.
- ESPRIT** Programa estratégico de investigación y desarrollo en tecnologías de la información.
- EURES** Red de información para la difusión y el intercambio de información sobre el empleo en la Unión Europea.
- EUROFORM** Iniciativa sobre nuevas cualificaciones, nuevas competencias y nuevas oportunidades de empleo.
- EUROSTAT** Oficina Estadística de las Comunidades Europeas.

- EUROTECNET** Programa destinado a fomentar la innovación en el sector de la formación profesional.
- EURYDICE** Red de intercambio de información sobre el desarrollo de la política educativa en los países de la Unión Europea.
- EUR-12** Estados miembros de la Unión Europea hasta la última ampliación realizada en 1995.
- EUR-15** Estados miembros de la Unión Europea desde el 1 de enero de 1995, incluyendo a Austria, Finlandia y Suecia.
- FC** Fondo de Cohesión, creado en 1994 con el objeto de fortalecer la cohesión económica y social. Está destinado a cofinanciar proyectos de inversión en infraestructuras de transportes y medio ambiente en 4 países de la Unión Europea: Irlanda, Grecia, España y Portugal.
- FEDER** Fondo Europeo de Desarrollo Regional. Principal instrumento de la política estructural comunitaria creado en 1975 para promover el desarrollo regional y corregir las diferencias territoriales. Tras la reforma de 1993, sus intervenciones se han ampliado más allá de las inversiones en infraestructuras y en actividades directamente productivas, pudiéndose destinar también sus recursos a la educación, la sanidad o la investigación y el desarrollo tecnológico.
- FEOGA-G** Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola, Sección de Garantía. Instrumento de la política agrícola creado en 1962 y destinado a hacer efectiva la garantía de los mercados agrícolas a través de las distintas organizaciones comunes de mercado.
- FEOGA-O** Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola, Sección de Orientación. Fondo de naturaleza estructural creado en 1962 dirigido a la reestructuración agrícola a través de acciones directas e indirectas. Tras la reforma de 1993 se ha modificado alguna de sus actuaciones, centrándose en el desarrollo de las zonas rurales.
- FORCE** Programa de acción para promover el desarrollo de la formación profesional continua.
- FSE** Fondo Social Europeo, creado en el Tratado de Roma. Tras la reforma de 1993 se concede especial atención a la mejora de los sistemas de enseñanza y de formación en las zonas prioritarias.
- HELIOS II** Programa destinado a fomentar la igualdad de oportunidades y la integración profesional, económica y social de las personas con minusvalías.

HORIZON	Iniciativa comunitaria de empleo y desarrollo de los recursos humanos especialmente dirigida a las personas minusválidas y otros colectivos desfavorecidos.
IC	Iniciativas comunitarias. Actuaciones coordinadas que tienen como finalidad reforzar la cohesión europea a través de un desarrollo económico y social más equilibrado de la Unión.
IFC	Instrumento Financiero de Cohesión. Antecedente inmediato del actual Fondo de Cohesión creado de forma provisional en 1993 para facilitar el acceso a las ayudas previstas por el Consejo Europeo de Edimburgo.
IFOP	Instrumento Financiero de Orientación de la Pesca. Nuevo instrumento de la política estructural creado en 1993 para facilitar la reestructuración del sector pesquero.
IMPACT II	Programa de acción para promover el uso de servicios electrónicos de información.
INTERREG II	Iniciativa comunitaria destinada a facilitar la cooperación transfronteriza.
JUVENTUD CON EUROPA III	Programa cuyo objetivo es fomentar el intercambio de jóvenes con edades comprendidas entre 15 y 25 años.
KONVER	Iniciativa comunitaria cuyo objetivo es acelerar la diversificación de las actividades económicas en las regiones que dependen en gran medida del sector militar.
LEADER II	Iniciativa para favorecer el desarrollo de la economía rural.
LEONARDO DA VINCI	Nuevo programa destinado a promover el desarrollo de la política de formación profesional.
LINGUA	Programa destinado a promover la enseñanza y el aprendizaje de lenguas extranjeras en los Estados miembros de la Unión Europea.
MCA	Marcos Comunitarios de Apoyo. Instrumentos de coordinación de las acciones de la Unión Europea y de las autoridades nacionales, regionales y locales en los objetivos prioritarios establecidos.

NOW	Iniciativa a favor de la igualdad de oportunidades de las mujeres en el empleo y la formación profesional.
NUTS	Nomenclatura de las Unidades Territoriales Estadísticas. Divisiones territoriales uniformes de EUROSTAT.
NUTS 1	División territorial europea equivalente, en el caso español, a una agrupación de Comunidades Autónomas por zonas geográficas: Noroeste (Galicia, Asturias y Cantabria), Noreste (País Vasco, Navarra, La Rioja y Aragón), Madrid, Centro (Castilla y León, Castilla-La Mancha y Extremadura), Este (Cataluña, Comunidad Valenciana y Baleares), Sur (Andalucía, Murcia, Ceuta y Melilla) y Canarias.
NUTS 2	División territorial europea equivalente, en el caso español, a las Comunidades Autónomas, además de Ceuta y Melilla.
NUTS 3	División territorial europea equivalente, en el caso español, a las Provincias.
OBJETIVO 1	Objetivo de las acciones estructurales comunitarias centrado en fomentar el desarrollo y el ajuste estructural de las regiones menos desarrolladas.
OBJETIVO 2	Objetivo de las acciones estructurales comunitarias centrado en la reconversión de las regiones gravemente afectadas por el declive industrial.
OBJETIVO 3	Objetivo de las acciones estructurales comunitarias orientado a combatir el desempleo de larga duración y facilitar la inserción profesional de los jóvenes y de las personas amenazadas de exclusión del mercado de trabajo.
OBJETIVO 4	Objetivo de las acciones estructurales comunitarias centrado en facilitar la adaptación de los trabajadores al cambio industrial y a la evolución de los sistemas de producción.
OBJETIVO 5a	Objetivo de las acciones estructurales comunitarias orientado a fomentar el desarrollo rural y la adaptación de las estructuras agrarias a la reforma de la PAC, así como la modernización y la reestructuración de la pesca.
OBJETIVO 5b	Objetivo de las acciones estructurales comunitarias orientado a fomentar el desarrollo y el ajuste estructural de las zonas rurales.
PAC	Política Agrícola Común.

PESCA	Iniciativa comunitaria cuyo objetivo es facilitar la transformación del sector pesquero y la diversificación de actividades en las regiones con elevada dependencia de dicha actividad.
PETRA II	Programa para la formación y preparación de los jóvenes para la vida adulta y profesional mediante la formación profesional inicial y el intercambio de jóvenes trabajadores.
PDR	Plan de Desarrollo Regional. Instrumento de planificación regional elaborado por las autoridades nacionales que sirve de base en la negociación con la Comisión Europea para establecer los Marcos Comunitarios de Apoyo.
PIBppc	Producto Interior Bruto en paridades de poder de compra. Macromagnitud ponderada por la capacidad de compra de cada país (corregida por el nivel de precios).
PNIC	Programa Nacional de Interés Comunitario. Conjunto de acciones interconectadas de ámbito nacional cofinanciadas con fondos europeos.
PO	Programa Operativo. Conjunto de actuaciones coordinadas orientadas hacia una misma finalidad en un determinado territorio.
PRISMA	Iniciativa destinada a mejorar y ampliar las infraestructuras y los servicios a empresas y asistencia técnica a las PYME de las regiones menos desarrolladas. Actualmente se engloba en la iniciativa PYME.
PYME	Iniciativa comunitaria cuyo objetivo es favorecer la adaptación de las pequeñas y medianas empresas industriales y de servicios al mercado único.
RECHAR II	Iniciativa comunitaria cuyo objetivo es acelerar la reconversión económica de las cuencas carboníferas.
RED IRIS	Conjunto de programas para promover la igualdad de oportunidades y desarrollar la formación profesional de la mujer.
REGEN	Programa para facilitar el desarrollo de las redes energéticas. Actualmente englobado en la iniciativa INTERREG II.
REGIS II	Iniciativa comunitaria en favor de las regiones aisladas de la Unión Europea, entre las que se incluyen las Islas Canarias.
RENAVAL	Programa destinado a facilitar la reconversión del sector naval en aquellos territorios afectados por la crisis que afecta a esta actividad.

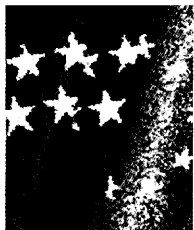
- RESIDER II** Iniciativa comunitaria cuyo objetivo es facilitar la reconversión económica de las cuencas siderúrgicas.
- RETEX** Iniciativa comunitaria destinada a las zonas muy dependientes del sector del textil y de la confección de los nuevos Estados federados de Alemania y otras áreas que presentan esa misma dependencia.
- RFDppc** Renta Familiar Disponible en paridades de poder de compra. Macromagnitud corregida por los precios de cada región. Recoge con más fidelidad que otros indicadores el nivel de vida real de los ciudadanos de una región.
- SÓCRATES** Nuevo programa europeo continuador de los programas ERASMUS y LINGUA cuyo objetivo es la promoción de la movilidad de estudiantes y profesores, del conocimiento de otros idiomas, de recursos y técnicas nuevos y de la enseñanza abierta y a distancia en el marco de la cooperación transnacional.
- SPA** Estándar de poder adquisitivo equivalente a las paridades de poder de compra.
- STAR** Programa europeo destinado a facilitar el desarrollo de las telecomunicaciones en el ámbito regional.
- STRIDE** Programa destinado a reforzar la capacidad regional en materia de investigación y desarrollo (I+D). Actualmente sus acciones se engloban en la iniciativa PYME.
- TELEMATIQUE** Programa cuyo objetivo es fomentar la utilización de servicios avanzados de telecomunicaciones. En la actualidad sus actividades se engloban en la iniciativa PYME.
- TEMPUS II** Programa cuyo objetivo es ayudar al desarrollo y renovación de los sistemas de enseñanza superior de los países de Europa central y oriental mediante la cooperación con Estados miembros de la Unión Europea.
- TEXTIL-
CONFECCIÓN** Iniciativa comunitaria destinada a la modernización de la industria textil y de la confección de Portugal.
- THERMIE** Tecnología europea para la gestión eficaz de la energía. Programa comunitario cuyo objetivo es la promoción de tecnologías sobre utilización racional de la energía, fuentes de energía renovables, combustibles sólidos e hidrocarburos.

URBAN Iniciativa comunitaria que tiene por objeto contribuir a mejorar el nivel de vida de las zonas urbanas desfavorecidas.

VALOREN Programa europeo cuyo objetivo es el fomento y desarrollo del uso de energía endógena.

YOUTHSTART Capítulo destinado a favorecer la integración de los jóvenes con bajo nivel de cualificación en el mercado de trabajo, dentro de la iniciativa comunitaria de empleo y desarrollo de los recursos humanos.

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**



BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

BANCO BILBAO VIZCAYA: «Informe Económico 1994», Bilbao, 1995.

BANCO BILBAO VIZCAYA: «Renta nacional de España», Bilbao, 1995.

BANCO DE ESPAÑA: «Cuentas financieras de la economía española (1985-1994)», Madrid, 1995.

COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS: «Fondos Estructurales Comunitarios 1994-1999», Luxemburgo, OPOCE, 1993.

COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS: «Las Comunidades Autónomas Españolas y la Unión Europea», Madrid, Comisión de las Comunidades Europeas, Representación en España, 1994.

COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS: «Competitividad y cohesión: las tendencias de las regiones. Quinto Informe periódico sobre la situación y evolución socioeconómica de las regiones de la Comunidad», Luxemburgo, OPOCE, 1994.

COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS: «XXVIII Informe General sobre la actividad de las Comunidades Europeas», Luxemburgo, OPOCE, 1994.

EUROSTAT: «Portrait des Régions», Tome 3, Luxemburgo, OPOCE, 1993.

EUROSTAT: «Regiones. Anuario estadístico», Luxemburgo, OPOCE, 1994.

EUROSTAT: «Statistiques en bref. Régions», Luxemburgo, OPOCE, 1995.

FUNDACIÓN FIES: «Como viven la recuperación económica las autonomías españolas», Cuadernos de Información Económica n.º 99, Madrid, 1995.

FUNDACIÓN FIES: «La recuperación económica de las Comunidades Autónomas», Papeles de Economía Española n.º 64, Madrid, 1995.

INFOREGIO: «Los Fondos Estructurales y las regiones menos desarrolladas de España, 1994-1999», Bruselas, Comisión de las Comunidades Europeas, Dirección General XVI/F/2, 1995.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA: «Anuario estadístico», Madrid, INE, 1994.

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA: «Plan de Desarrollo Regional de España 1994-99», Madrid, 1994.

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA: «Relaciones financieras entre España y las Comunidades Europeas», Madrid, 1994.

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA: «Presupuestos Generales del Estado para 1995. Anexos de los flujos financieros España-CEE», Madrid, 1994.

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA: «La planificación regional y sus instrumentos. Informe 1994», Madrid, 1994.

MINISTERIO PARA LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS: «Informe económico-financiero de las Administraciones territoriales 1993», Madrid, 1995.

TRIBUNAL DE CUENTAS DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS: «Informe anual del Tribunal de Cuentas relativo al ejercicio 1993», Luxemburgo, OPOCE, 1994.



**COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
REPRESENTACIÓN EN ESPAÑA**